Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 178 XX. Jahrgang. Bern, Dienstag, 6. Mai. 1902 Berne, Mardi, 6 mai. XXme année. № 178
Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Seit längerer Zeit wird vom betreffenden Eigentümer vermisst: Die 4% Inhaberobligation Nr. 6532 von Fr. 1000 der Bank in Luzern vom 30. Oktober 1895, mit Coupons pro 31. März 1901 u. ff.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird gemäss Erkenntnis des Bezirksgerichts Luzern und unter Hinweis auf Art. 849 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren (von dieser Bekanntmachung an gerechnet) dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst besagter Titel alsdann totgerufen wird. (W. 40³)

Luzern, den 3. Mai 1902.

Der Gerichtspräsident: Melch. Schürmann.
Der Gerichtsschreiber: Dr Gebhardt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 1. Mai. In ihrer Generalversammlung vom 27. April 1902 hat die Genossenschaft **Eigen-Heim** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 201 vom 5. Juni 1901, pag. 801) ihre Statuten revidiert, wobei jedoch keine Aenderungen der bisher publizierten Thatsachen getroffen wurden.

1. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Sulzbach & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 28 vom 24. Januar 1902, pag. 109) ist Karl Beckert-Rapold ausgetreten. An dessen Stelle ist per 1. Mai 1902 eingetreten: Hans Frick, von Zürich, in Zürich I.

1. Mai. **Fleckviehzuchtgenossenschaft Fehraltorf** in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 283, vom 10. Oktober 1896, pag. 1164). Heinrich Gubler ist infolge Wegzuges aus dem Vorstand ausgetreten, und es ist damit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und zugleich als Vicepräsident gewählt: Joh. Heinrich Dietrich-Keller, von und in Fehraltorf; derselbe führt kollektiv mit dem Aktuar Johannes Wettstein rechtsverbindliche Unterschrift.

1. Mai. In der Firma **B. Ganz** in Wülflingen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 26. März 1901, pag. 429) ist die Kollektivprokura des Theodor Rudolf Ganz-Pfersich infolge dessen Austrittes aus dem Geschäfte erloschen. Dem bisherigen Kollektivprokuristen Albert Ganz-Leemann wird Einzelprokura erteilt.

1. Mai. Die Firma **Bloch & Guggenheim** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 88 vom 26. März 1896, pag. 361) verzeigt als nunmehriges Domizil und Wohnort der beiden Gesellschafter: Zürich II, und als Geschäftslokal: Alpenstrasse 7 (Rotes Schloss).

2. Mai. Die Firma **J. Nüssli** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 304 vom 4. November 1898, pag. 1265) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai. Der Inhaber der Firma **Heinr. Blattmann z. Grünenberg** in Wädensweil (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. Juni 1899, pag. 871) firmiert nur noch **H. Blattmann**. Natur des Geschäftes: Stärkefabrikation und chemische Produkte. Geschäftslokal: Zum Grünenberg.

2. Mai. Die Firma **H. Burkhard-Morf** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 403 vom 13. Dezember 1900, pag. 1615) ist infolge Aufgabe bezw. Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. Mai. Die Firma **Pfister-Schellenberg** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 136 vom 10. Juni 1893, pag. 551) und damit die Prokura des Otto Pfister ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Witwe Susanna Pfister, geb. Schellenberg, und Otto Pfister, beide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma **Pfister-Schellenberg & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Pfister-Schellenberg» übernimmt. Der Gesellschafter Otto Pfister führt allein die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Kolonialwaren en gros. Usteristrasse 5. Die Firma erteilt Prokura an Albert Hotz, von Zürich, in Zürich II.

2. Mai. Die Firma **E. Guyer-Blumer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 204 vom 5. August 1897, pag. 837) verzeigt als Geschäftslokal: Rathausquai 18.

3. Mai. Die Firma **H. Siewerdt & Co.** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 273 vom 30. September 1898, pag. 1139) — Gesellschafter: Helene Siewerdt-Ausderau und Alfred Otto — ist infolge Abtretung des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

3. Mai. Die Firma **Alfred Bornhauser** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 240 vom 22. Juli 1899, pag. 968) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich V, Klausstrasse 47.

3. Mai. Die **Bürgschafts-Genossenschaft von Beamten und Angestellten der Schweizerischen Nordostbahn** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 18. August 1888, pag. 723) hat in der Delegiertenversammlung vom 24. März 1902 ihre Auflösung beschlossen und die Durchführung der Liquidation dem geschäftsführenden Vorstande übertragen, dessen Präsident, Aktuar und Buchhalter je zu zweien kollektiv die Firma mit dem Zusatze in Liquid. zeichnen. Präsident und Aktuar sind wie bisher Albert Steinmann, Hauptmagazin-Verwalter, und Eduard Wochele, Sekretär des Betriebschefs; Buchhalter ist Albert Lenhard, Gehülfe des Rechnungsbureau, von Thayngen (Schaffhausen), in Zürich III; weitere Mitglieder des Vorstandes sind: Johannes Schmidhauser, Adjunkt des Betriebschefs, von Lanzenneunforn (Thurgau), in Zürich IV, und Heinrich Peter, Buchhalter des Betriebs-Maschinenmeisters, von Zürich, in Zürich IV. Albert Henggeler, Wilhelm Kummer und Jakob Meyer sind aus dem Vorstande ausgetreten.

3. Mai. Inhaber der Firma **G. Rathgeb** in Zürich III ist Gustav Rathgeb, von Zürich, in Zürich III. Installationsgeschäft. Jakobstrasse 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1902. 3. Mai. Inhaber der Firma **C. Lüthardt** in Biel ist Carl Lüthardt, von Ilmenau (Sachsen-Weimar), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäfts: Betrieb des Hotel Bahnhof. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 38.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1902. 3. Mai. Die Firma **Josef Vogt** in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. September 1899, pag. 1224) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1902. 3. Mai. Die Firma **K. Bolli-Rebholz** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 2. September 1885, pag. 576) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 2. Mai. Inhaber der Firma **Heinrich Schweizer** in Schwellbrunn ist Heinrich Schweizer, von Mogelsberg, wohnhaft in Schwellbrunn. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Bäckerei und Sägerei. Geschäftslokal: untere Mühle.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1902. 2. Mai. Die Firma **Alfred Grüter, Papierhandel** in Baden (S. H. A. B. 1891, pag. 62) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Rheinfelden.

2. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Jost** in Rheinfelden ist Fritz Jost, von Wynigen (Bern), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Gasthof. Geschäftslokal: Hotel Bahnhof.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1902. 2 maggio. Giacomo Mezger, domiciliato in Maroggia, a datare dal giorno 15 maggio 1902 cessa dall'ufficio di direttore tecnico della società anonima **Riseria Maroggia (Riserie Maroggia; Reisschälerei Maroggia)**, in Maroggia (F. u. s. di c. del 9 dicembre 1898, nº 335, pag. 1395), e di conseguenza la facoltà della firma concessagli vincolante la società non avrà più alcun vigore.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion.

1902. 2 mai. Charles Kessler, de St-Gall, et Henri Cretton, de Martigny-Bourg, tous deux domiciliés à Sion, ont constitué à Sion, sous la raison sociale **Cretton et Cie.**, une société en nom collectif, commencée le 1er janvier 1902. Genre de commerce: Vins et bois. Bureaux: à la Promenade du Nord, Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1902. 2 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1901, la compagnie d'assurances le Phénix **Phœnix assurance Company, Société anonyme d'assurance contre l'incendie**, ayant son siège à Londres, avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 septembre 1897, nº 233, page 956), a décidé que la dite compagnie sera désormais inscrite au registre des compagnies 1862 à 1900, comme compagnie ou société par actions « limitée », et recevra en conséquence la nouvelle dénomination de **Phœnix assurance Company limited, Société anonyme d'assurance contre l'incendie.** Alfred Bourquin, de Neuchâtel, y domicilié, continue comme précédemment à représenter la société en qualité de mandataire général et fondé de pouvoirs. Les autres dispositions statutaires publiées antérieurement n'ont pas subi de modifications.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 1er mai. La maison **Forestier John**, inscrite pour une entreprise de transports et charriagés, au Prieuré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 1er juin 1900, page 795), ayant transféré son siège à Vessy (commune de Veyrier) pour l'exploitation d'une pension, se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

1er mai. La maison **P. Doy et F. Cartier**, droguerie pharmaceutique et produits chimiques, à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1893,

page 1062), a donné, dès le 25 avril dernier, procuration à Jean Jörin, d'origine bâloise, domicilié à Genève.

1er mai. La raison **John Havard**, commerce de toilerie et articles blancs, à l'enseigne «London store», à Genève (F. o. s. du c. du 10 novembre 1899, page 1406, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 24 avril 1902.

1er mai. Dans son assemblée générale du 19 janvier 1902, la société dite Société **du Grütli de Genève**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1898, page 558), a renouvelé son bureau comme suit: Henri Gehring, président; André Baettig, trésorier, et Adolphe Brandenberger, secrétaire, tous domiciliés à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective.

2 mai. La société en nom collectif **Taffi & Cº**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1888, page 555), est modifiée par le fait du décès de l'associé Charles Taffi, survenu le 25 décembre 1901. Sa veuve, Augusta Taffi, née Mermier, de Genève, domiciliée aux Eaux-Vives, est entrée dès cette date, et comme associée en nom collectif, dans la maison, qui continue sans autre changement. Son genre de commerce est porcelaines et cristaux. Locaux: 29, Croix d'or.

2 mai. Aux termes de statuts datés du 20 avril 1902, et sous la dénomination de **Imprimerie Ouvrière de Genève**, il a été constitué une association régie par le titre 27 du C. O., et qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'exploitation d'une imprimerie typographique. Sa durée est illimitée. Le capital social est indéterminé. Il est formé: 1º par les parts des sociétaires, lesquelles sont de fr. 50 chacune et nominatives; 2º par des obligations de fr. 50 chacune, émises en nombre indéterminé et remboursables par tirages au sort. Le droit d'entrée dans l'association, par l'acquisition d'une ou plusieurs parts, est exclusivement réservé aux membres du parti socialiste de Genève, et aux corps organisés, poursuivant le même but et inscrits au registre du commerce. En attendant son admission, qui est décidée par le comité d'administration et l'assemblée générale des sociétaires, le candidat est tenu de déposer au moins la valeur d'une part, soit fr. 50 qui lui sont rendus en cas de non-admission. On sort de l'association: 1º par démission écrite; 2º en perdant la qualité de membre du parti socialiste de Genève; 3º par exclusion, dans les cas prévus aux statuts; 4º par décès. Le mode de remboursement des parts, dans chacun de ces cas, est prévu en détail par l'art. 6 des statuts. L'association est dirigée par un comité d'administration de cinq à sept membres élus pour le terme d'un an. Les engagements contractés à l'égard des tiers, seront signés collectivement par le président, le secrétaire et le trésorier. Le bénéfice net de l'exercice annuel, après prélèvement des frais généraux de toute catégorie, d'un amortissement de 10 % des frais de premier établissement, et de la somme nécessaire pour servir un intérêt de 4 % aux obligations, sera réparti comme suit: 10 % au fonds de réserve; 10 % au fonds de renouvellement; la somme nécessaire pour servir un intérêt de 4 % au maximum, aux parts. L'excédent sera affecté, jusqu'à concurrence de 10 % du bénéfice net, à des répartitions au personnel de l'imprimerie, et le reste à la propagande du parti socialiste de Genève. Les versements au fonds de réserve cesseront, lorsqu'il aura atteint le 50 % du capital social. Les biens de l'association garantissent seuls les engagements de celle-ci à l'égard des tiers; les sociétaires ne sont responsables que jusqu'à concurrence du montant de leurs parts. Le comité d'administration est composé, pour le premier exercice, des suivants: F. E. Thiébaud, conseiller d'état, président; docteur A. Wyss, trésorier; Alexandre Kremm, secrétaire; Emile Hof et F. Schaefer, tous à Genève. Les bureaux et locaux sont provisoirement 5 et 7, Rue Pictet-de-Bock.

2 mai. Le chef de la maison **Jean Roth**, à Genève, commencée le 1er mai 1902, est Jean-Louis Roth, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commission et représentation en vins et spiritueux. Bureau: 2, Rue Winkelried.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nº 14,605. — 28 avril 1902, 8 h. a.
The Akouphone Manufacturing Cº,
New-York (E. U., A. du N.)
Transmetteurs et récepteurs téléphoniques.
AKOUPHONE.

Nº 14,606. — 28 avril 1902, 8 h. a.
The Akouphone Manufacturing Cº,
New-York (E. U., A. du N.)
Appareils téléphoniques.
AKOULALION.

Nr. 14,607. — 1. Mai 1902, 8 Uhr a.
Alph. Thommen, Fabrikant,
Waldenburg (Schweiz).
Taschenuhren, Taschenuhrwerke und deren Bestandteile, Taschenuhr-Gehäuse.

Nr. 14,608. — 2. Mai 1902, 8 Uhr a.
Continental Caoutchouc- & Guttapercha-Compagnie,
Hannover (Deutschland).
Gummi- und Asbestwaren auch in Verbindung mit Metallen und Geweben, nämlich: Gummiwaren für medizinische, technische und hausgewerbliche Zwecke, Maschinen-, Wagen-, Lampen- und Werkzeugteile, Dichtungsmittel, Riemen, Schläuche und Bänder, Luft- und massive Reifen für Fahrzeuge aller Art, Ueberdecken, Luftschläuche hierzu, Spielwaren, gummierte Stoffe, Kleidungsstücke, Schuhe und Handschuhe, Schweissblätter, Fussbodenbeläge und Matten, Verbandstoffe, Rohgummi, Klebgummi und Radiergummi, Kämme, Fingerhüte, Schmucksachen, Nadeln und Nägel, Stock- und Schirmgriffe.

Continental Caoutchouc und Guttapercha-Compagnie

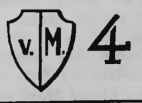
Nº 14,609. — 2 mai 1902, 8 h. a.
C. Dupertuis, fabricant,
Genève (Suisse).
Aliment phosphaté.

Nº 14,610. — 2 mai 1902, 8 h. a.
Louis Muller & Cº, fabricants,
Bienne (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.
ASTER

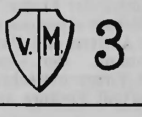
Nº 14,611. — 2 mai 1902, 8 h. a.
Louis Muller & Cº, fabricants,
Bienne (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.
LUNA

Nº 14,612. — 2 mai 1902, 9 h. a.
F. E. Roskopf & Cº, fabricants,
Genève-Eaux Vives (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

Nr. 14,613. — 2. Mai 1902, 8 Uhr a.
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern,
Luzern (Schweiz).
Steinkohleneisen, gewalzt oder geschmiedet.



Nr. 14,614. — 2. Mai 1902, 8 Uhr a.
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern,
Luzern (Schweiz).
Steinkohleneisen, gewalzt oder geschmiedet.



Nr. 14,615. — 2. Mai 1902, 8 Uhr a.
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern,
Luzern (Schweiz).
Martin Siemens Flusseisen, gewalzt oder geschmiedet.

Nr. 14,616. — 2. Mai 1902, 8 Uhr a.

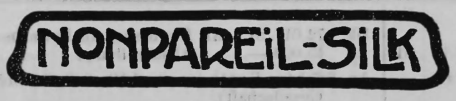
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern,
Luzern (Schweiz).

Schwedisches Holzkohleneisen, gewalzt oder geschmiedet.

Nr. 14,617. — 2. Mai 1902, 9 Uhr p.

Adolf Grieder & C°, Seidenstoff-Fabrik-Union,
Zürich (Schweiz).

Ganzseidener Kleiderstoff.



Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Bilanz per 31. Dezember 1901.

Aktiven.

Fr.	Ct.	
9,000,000	—	1) Verpflichtungsscheine der Aktionäre.
392,070	51	2) Kassabestand.
—	—	3) Wechsel.
2,914,375	—	4) Liegenschaften.
41,281,189	38	5) Hypothekarische Anlagen.
461,250	—	6) Darlehen gegen Hinterlage.
9,141,696	89	7) Wertpapiere.
3,523,718	75	8) Darlehen auf Policen.
37,112	50	9) Darlehen für Dienst-Kautionen.
634,455	84	10) Verzinsliche Guthaben bei Banken.
797,253	19	11) Aussenstände bei General-Agenturen und Diversen.
		12) Guthaben bei Rückversicherungs-Gesellschaften:
		a. Lebensversicherung:
		Fr. 3,054,800.48 1) An Prämien-Reserve.
		» 480,948.53 2) » Renten-Reserve.
		Fr. 3,611,756.21 » 76,007.20 3) » Prämienüberträgen.
		b. Unfallversicherung:
		Fr. 30,279.18 1) An Schaden-Reserve.
		» 66,287.75 2) » Renten-Reserve.
3,790,170	20	Fr. 178,413.99 » 81,847.06 3) » Prämienüberträgen.
204,711	48	13) Stückzinsen.
		14) Gestundete Prämienraten:
		Fr. 1,252,634.87 *a.* Lebensversicherung.
1,255,088	58	» 2,453.71 *b.* Unfallversicherung.
—	—	15) Mobiliar (abgeschrieben). (B. 11)
73,433,092	32	

Passiven.

			Fr.	Ct.
1) Aktien-Kapital			10,000,000	—
2) Schaden-Reserve:				
a. Lebens-Versicherung:				
1) Versicherungen a. d. Todesfall	46,302.—			
2) Versicherungen a. d. Erlebensfall	3,000.—			
3) Rentenversicher.	1,250.—	50,552.—		
b. Unfallversicherung		192,875.—	243,427	—
3) Prämien-Reserve:				
a. Lebensversicherung:				
1) Kapital-Vers. auf d. Todesfall	42,467,360.59			
2) Kapital-Vers. auf d. Erlebensfall	6,253,033.40			
3) Rentenversicher.	8,331,660.91			
4) Prämien-Ueberträge	896,042.44			
5) Sparversicherungen	17,904.71	57,966,002.05		
b. Unfallversicherung:				
1) Prämien-Reserve a. Vers. m. Prämien-Rückgewähr	153,780.49			
2) Renten-Reserve	289,983.99			
3) Prämien-Ueberträge	462,681.21	906,445.69	58,872,447	74
4) Sonstige Reserven				
1) Special-Reserve		210,000.—		
2) Kriegs-Reserve		75,000.—		
3) Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere		250,000.—	535,000	—
5) Anteil der Rückversicherungs-Gesellschaften an den gestundeten Prämienraten			60,063	20
6) Unerhobene Aktiendividenden			420	—
7) Guthaben der Kautionsempfänger			21,242	03
8) Gewinn-Reserve der Versicherten aus alter Rechnung		Fr. 1,925,007.03		
Gewinn-Reserve d. Vers. aus 1901	Fr. Cts. 990,000.—	» 990,000.—	2,915,007	03
9) Kapital-Reserve:				
Saldo		Fr. 540,000.—		
Zuwachs aus 1901	60,000.—	» 60,000.—	600,000	—
10) Dividenden der Aktionäre	140,000.—		140,000	—
11) Tantiemen	40,000.—		40,000	—
12) Vortrag auf neue Rechnung	5,485.32		5,485	32
	1,235,485.32		73,433,092	32

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,
Für den Verwaltungsrat.

Der Präsident: **Rud. Iselin.** Der Vicepräsident: **Herm. La Roche.** Der Direktor: **Stein.**

Feuerversicherungsbank für Deutschland zu Gotha.

Auf Gegenseitigkeit errichtet im Jahre 1821.

Bilanz am 31. Dezember 1901.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
—	—	1) Wechsel oder Garantiescheine der Aktionäre oder Garanten.
330,000	—	2) Hypothekenfreier Grundbesitz.
9,768,555	—	3) Hypotheken- und Grundschuldforderungen.
—	—	4) Darlehen auf Wertpapiere.
12,631,425	—	5) Wertpapiere höchstens nach dem Einkaufspreise für im Rechnungsjahr erworbene bezw. nach dem letzten Bilanzwerte, aber nicht höher als zum Kurswerte am Schlusse des Rechnungsjahres.
—	—	6) Wechsel.
1,020,353	80	7) Guthaben bei Bankhäusern.
4,279	80	8) Guthaben bei anderen Versicherungsgesellschaften.
76,399	50	9) Zinsen-Forderungen.
146,001	30	10) Aussenstände bei Generalagenten.
—	—	11) Rückstände der Versicherten.
81,807	90	12) Bare Kasse.
—	—	13) Inventar und Drucksachen.
—	—	14) Sonstige Aktiva. (B. 14)
24,058,822	30	

Passiva.

	Mk.	Pf.
1) Aktien- oder Garantie-Kapital	—	—
2) Kapital-Reservefonds	—	—
3) Special-Reserven und zwar: für den Erweiterungsbau des Bankgebäudes in Gotha	80,000	—
4) Schaden-Reserve	400,000	—
5) Prämien-Ueberträge	9,234,025	40
6) Gewinn-Reserve der Versicherten (noch nicht abgehobene Ueberschuss-Anteile der Versicherten aus früheren Jahren)	454,540	90
7) Guthaben anderer Versicherungsgesellschaften	—	—
8) Barkautionen	—	—
9) Sonstige Passiva	—	—
10) Ueberschuss nach der Gewinn- und Verlust-Rechnung des Jahres 1901 unter B. 13	13,890,256	—
	24,058,822	30

Gotha, 4. Januar 1902.

Feuerversicherungsbank für Deutschland:

Dannenberg, Vorstandskommissar. **Brüning,** Generaldirektor. **Doebel,** Direktor. **Ritter,** Direktor.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Aktien-Gesellschaft.

Bilanz für das siebente Geschäftsjahr, abgeschlossen per 31. Dezember 1901.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
		Mk. 172,617. 81. An **Genussschein-Erwerbs-Konto.**
157,617	81	» 15,000. —. Abschreibung.
243,000	—	An **Effekten-Konto** (nominal Mk. 243,000 Obligationen der Gesellschaft).
3,173,024	40	» **Wasserwerk-Anlage-Konto.**
1,223,768	50	» **Konto Generator-Station.**
2,862,151	51	» **Leitungsnetz-Konto.**
351,889	41	» **Transformatoren-Konto.**
253,870	97	» **Gebäude-Konto.**
782,647	68	» **Badisches Industrie-Terrain-Konto.**
306,933	28	» **Schweiz. Industrie-Terrain-Konto.**
		Mk. 246,054. 61. An **Wasserversorgungs-Konto Badisches Industrie-Terrain.**
243,054	61	» 3,000. —. Abschreibung.
		Mk. 84,480. 61. An **Inventarium-Konto.**
72,340	16	» 12,140. 45. Abschreibung.
61,260	47	An **Betriebs-Materialien-Konto.**
2,226	95	» **Versicherungs-Konto** (vorausbezahlte Prämien).
345,715	88	» **Waren-, Installations- und Lampen-Konto.**
		Mk. 37,291. 04. **Elektricitätsmesser-Konto.**
33,561	94	» 3,729. 10. Abschreibung.
17,552	86	An **Kassa-Konto.**
		» **Konto-Korrent-Konto** (Debitoren):
		Mk. 411,211. 80. Bankguthaben.
816,687	26	» 405,475. 46. Sonstige Debitoren.
10,947,303	69	

Passiva.

Mk.	Pf.
Per **Aktienkapital-Konto**	6,000,000 —
» **Obligationenkapital-Konto**	4,050,000 —
» **Grundstück-Hypotheken-Konto**	80,816 67
» **Gesetzlichen Reservefond-Konto**	168,770 56
» **Erneuerungsfond-Konto**	75,000 —
» **Wasserkraft-Anlage-Amortisations-Konto**	36,099 80
» **Konto-Korrent-Konto** (Kreditoren)	169,325 40
» **Gewinn- und Verlust-Konto**	367,291 26
	10,947,303 69

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1901.

Debet.

Mk.	Pf.	
		An **Inventarium-Konto:**
12,140	45	Abschreibung auf Mk. 84,480. 16.
		» **Elektricitätsmesser-Konto:**
3,729	10	Abschreibung 10 % von Mk. 37,291. 04.
		» **Wasserversorgungs-Konto Bad. Industrieterrain:**
3,000	—	Abschreibung.
		» **Genussschein-Erwerbs-Konto:**
15,000	—	Abschreibung.
		» **Erneuerungsfond-Konto:**
25,000	—	Einlage.
		» **Wasserkraft-Anlage-Amortisations-Konto:**
10,000	—	Einlage.
121,241	28	» **Zinsen-Konto.**
123,615	73	» **Handlungs-Unkosten-Konto.**
		» **Bilanz-Konto:**
367,291	26	Reingewinn.
681,017	82	

Credit.

Mk.	Pf.
Per **Gewinn-Vortrag pro 1900**	27,321 63
» **Allgemeines Betriebs-Konto**	575,885 96
» **Gewinn aus Terrain-Besitz**	53,185 19
» **Wasserversorgungs-Konto Badisches Industrie-Terrain, Betriebs-Konto**	9,243 14
» **Waren-, Installations- und Lampen-Konto**	15,381 90
	681,017 82

Rheinfelden, den 31. Dezember 1901.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden:
Dr. **Emil Frey.** p. p. **E. Homberger.**

Die uns heute vorgelegte Bilanz, sowie Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1901 haben wir mit den ordnungsmässig geführten Büchern übereinstimmend gefunden, was wir hiemit bestätigen. (905)

Rheinfelden, den 20. März 1902.

Aug. Huber. W. Kraft.

Immobiliengesellschaft Burgdorf.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. Mai 1902, abends 5 Uhr, im Café Merz an der Amthausgasse zu Bern.

Traktanden:

1) Prüfung des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1901, sowie der Bilanz per 31. Dezember 1901, bezw. Genehmigung derselben.
2) Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1902.
3) Beschluss über die Auszahlungen aus dem Erlöse für verkaufte Liegenschaften.
4) Unvorhergesehenes.

Die Rechnung pro 1901, die Bilanz pro 31. Dezember 1901 und der Geschäftsbericht werden den Aktionären zugestellt, werden überdies bei der Eidg. Bank A.-G. in Bern 14 Tage vor der Versammlung aufgelegt und können daselbst die Eintrittskarten zu der Versammlung gegen den Ausweis als Aktionär erhoben werden. (824)

Bern, den 18. April 1902.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
Leuenberger.

Direkt vom Produzenten
ist ein Weinlager (Thurgauer Weine) (903)
ca. 100 Hekto I. Qualität
» **40** » II. »
aus den Jahrgängen 1897—1900, selbstgezogen und garantiert real, **preiswürdig zu verkaufen.** Gef. Offerten sub Chiffre **Z. M. 3337** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Représentant ayant clientèle des tailleurs, maisons de confections, ameublements, est demandé pr vente tissus crin (doublures). Clotaire Cauy Gouzeaucourt (Nord), France. (918)

Bau-Terrain
mit prachtvoller Aussicht auf den See und Gebirge, in nächster Nähe des Bahnhofes Thalweil, abzugeben.
Adresse: Brieffach Nr. 10835, Winterthur. (528)

Zu entlehnen gesucht:
Fr. 1500
gegen sichere Hinterlage und pünktliche Verzinsung für kürzere Zeit, v. tüchtigem, jungem Geschäftsmann.
Gef. Offerten unter **Z T 3394** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (917)

Vertreter
Eine gut eingeführte Cigarren-Fabrik sucht einen Vertreter b. hoher Provision. (890)
Nur solche, die gewöhnlich die ganze Schweiz bereisen, werden bevorzugt.
Briefe zu senden sub E. N. an die Annoncen-Expedition A. DE LA MAR AZN, Amsterdam (Holland).

Füllfederhalter,
aus ersten amerikanischen Fabriken direkt importiert. — Man verlange Preisliste. (906)
KAISER & Cie.
Papeterie, Bern.

Aux offices de poursuites et faillites de la Suisse française.
Un jeune candidat au notariat de l'Oberland bernois désire trouver place de volontaire dans un des offices sus-désignés ou éventuellement chez notaire ou avocat.
S'adresser à **J. J. Kallen,** notaire à **Frutigen.** (915)

Ein achtzehnjähriger Jüngling der französischen Schweiz, die Handelsschule von Chaux-de-Fonds verlassend und Besitzer des Diploms und guter Zeugnisse, **sucht Stelle** in einem **Geschäft** der **deutschen Schweiz** oder des **Auslandes.** Gute Kenntnisse der deutschen, englischen und spanischen Sprachen. Sofortiger Eintritt und beschoidene Ansprüche.
Gef. Offerten unter Chiffre **Zag E205** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, in Bern.** (914)

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret
C. Woerwag, Basel.
Retourmarke beifügen. (916)

Inserate für das « **Schweizerische Handelsamtsblatt** » sind **ausschliesslich** zu adressieren an ***Rudolf Mosse*** in **Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen** etc.

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern — Imprimerie Jent & Cie à Berne.